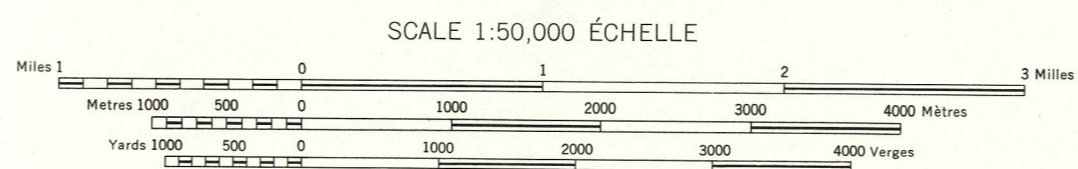


Produced and printed by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS, 1961, from air photographs taken in 1947. Copies may be obtained from the Map Distribution Office, Department of Mines and Technical Surveys, Ottawa, at 25 cents each.

**FORT SIMPSON**  
DISTRICT OF MACKENZIE  
NORTHWEST TERRITORIES

Établie et imprimée par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES en 1961, d'après les photographies aériennes prises en 1947. Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes, ministère des Mines et des Relevés techniques, Ottawa. Prix de l'exemplaire: 25 cents.

|  |  |
|--|--|
| Roads: .....                                   | Routes: .....  |
| all weather .....                              | toute saison .....                                   |
| dry weather .....                              | période sèche .....                                  |
| cart track .....                               | de terre .....                                       |
| trail or portage .....                         | sentier ou portage .....                             |
| Railway, normal gauge, single track .....      | Chemin de fer, voie unique (écartement normal) ..... |
| Power transmission line .....                  | Ligne de transport d'énergie .....                   |
| Mine or Open cut .....                         | Mine ou fosse à ciel ouvert .....                    |
| Horizontal control point, with elevation ..... | Point géodésique avec cote .....                     |
| Bench mark, with elevation .....               | Repère de nivellement avec cote .....                |



CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927 (1953)  
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 50 PIEDS  
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Réseau géodésique nord-américain unifié 1927 (1953)  
Projection transverse de Mercator

MAGNETIC DECLINATION 33° 56' EAST  
AT CENTRE OF MAP 1961  
Annual change (decreasing) 7"

DÉCLINAISON MAGNÉTIQUE AU CENTRE  
DE LA FEUILLE EN 1960: 33° 56' EST  
Variation annuelle (décroissante) 7"

The nomenclature on this map has not been submitted to the Canadian Board on Geographical Names and may be subject to revision. Information on names is invited by the Surveys and Mapping Branch.

La nomenclature de la présente carte n'a pas été soumise à la Commission canadienne des noms géographiques et, par conséquent, elle pourrait faire l'objet d'une révision. Tous renseignements sur les noms seront bien accueillis par la Direction des levés et de la cartographie.

|                                      |   |                   |                       |
|--------------------------------------|---|-------------------|-----------------------|
| Building .....                       | Bâtiment .....                            | Bar .....         | Grange .....          |
| School .....                         | École .....                               | Post Office ..... | Bureau de poste ..... |
| Church .....                         | Église .....                              | Cemetery .....    | Cimetière .....       |
| Lighthouse .....                     | Phare .....                               |                   |                       |
| River with bridge .....              | Rivière avec pont .....                   |                   |                       |
| Stream, intermittent or dry .....    | Cours d'eau intermittent ou à sec .....   |                   |                       |
| Lake, intermittent, indefinite ..... | Lac intermittent, rive imprévisible ..... |                   |                       |
| Marsh or Swamp .....                 | Marais ou marécage .....                  |                   |                       |
| Depression contours .....            | Courbes de cuvette .....                  |                   |                       |

**SUPERSEDED EDITION**